HAMPSHIRE
COLLECTION

flai

HAMPSHIRE
COLLECTION

flai

Armadi

HAMPSHIRE
COLLECTION

8135.NAA
8135.BNA
161 x 50 h 215

Armadio con ante scorrevoli, laccato nelle finiture bianco patinato nero e nero–argento; fregio a rilievo decorato in foglia argento con particolari in finitura argento antico.

Wardrobe with sliding doors, available in white silver or black silver lacquered finishing and silver like details; embossed top decoration in silver leaf finishing.

Armoire avec portes coulissantes, lacqué blanc argent ou noir argent; frise relevé en feuille d'argent; details en semblable argent ancien.

Шкаф с раздвижными дверцами, лакированный в цветах: белый – серебрянный и черный – серебрянный; фриз рельефный из листового серебра с деталями в отделке античное серебро.

Kleiderschrank mit Schiebetüren erhältlich mit lackierter Oberfläche weiß-schwarz und silber-; Relieffries Blattsilber mit Verziehrungen in Silber antik.

Armario de puertas correderas, marcos lacados en blanco-plata o negro-plata; friso con relieve en pan de plata detalles de acabados en plata envejecida.

8135.AA
161 x 50 h 215

Armadio con ante scorrevoli laccato azzurro patinato argento con particolari in finitura argento antico.

Wardrobe with sliding doors, available in blue silver lacquered finishing with old silver like details.

Armoire avec portes coulissantes, lacqué azur argent avec details en semblable argent ancien.

Шкаф с раздвижными дверцами лакированный, голубой патинированный серебром с деталями в отделке античное серебро.

Kleiderschrank mit Schiebetüren erhältlich mit lackierter Oberfläche hellblau, Silber - patiniert mit Verziehrungen in Silber antik.

Armario de puerta corredera, lacado en azul con patina de plata, con detalles en acabados en plata envejecida.

HAMPSHIRE
COLLECTION

8137.BV
161 x 50 h 215

Armadio con ante scorrevoli e libreria centrale laccato bianco velato, con particolari in finitura argento antico.

Leaf door wardrobe with central book case; vintage white lacquer finishing and old silver like details.

Armoire avec portes battantes avec bibliothéque centrale lacqué blanc vieilli et details en argent ancien.

Шкаф с распашными дверцами и центральная книжная стенка лакированные, цвет белый состаренный, с деталями в отделке античное серебро.

Kleiderschrank mit Türflügel; Bücherregal mit lackierte Oberflache altweiß und Verziehrungen in Silber antik.

Armario de puerta batiente y libreria central lacado en blanco envejecido, con detalles de acabado en plata envejecida.

8143.BV
Credenza, *Sideboard, buffet, Комод, Anrichte, Aparador*

623.BV
Tavolo, *Table, Table, Стол Tisch, Mesa.*

533.BV.143.B
Sedia, Chair, Chaise, *Стул Stuhl, Silla.*

HAMPSHIRE
COLLECTION

8136.NA
137 x 50 h 215

Armadio con ante battenti laccato nero patinato argento, con particolari in finitura argento antico.

Wardrobe with wing doors: black lacquer and silver patinated finishing with old silver like details.

Armoire à portes battantes lacqué noir et patiné argent, avec details en semblable argent ancien.

Шкаф с распашными дверцами лакированный, черный патинированный серебром, детали в отделке античное серебро.

Kleiderschrank mit Türflügel, erhältlich mit lackierter Oberfläche schwarz, Silber- patiniert mit Verziehrungen in Silber antik.

Armario de puertas batientes, lacado en en negro con patina de plata, acabados con detalles de plata envejecida.

6825.NA
Scrittoio. *Desk, Bureau, Письменный Schreibtisch, Escritorio .*

531.A.117.B
Sedia. Chair, Chaise, *Стул Stuhl, Silla.*

HAMPSHIRE
COLLECTION

8136.RA
137 x 50 h 215

Armadio con ante battenti laccato rosso "ribes" patinato argento, con particolari in finitura argento antico.

Wing door wardrobe in red currant lacquer finishing with Silver patina with old Silver like details.

Armoire lacqué rouge cassis patiné argent avec portes battantes; details en semblable argent ancien.

Шкаф с распашными дверцами лакированный, цвет красная смородина, патинированный серебром, детали в отделке античное серебро.

Kleiderschrank mit Türflügel erhältlich mit Oberfläche Johannisbeerrot, Silber - patiniert mit Verziehrungen in Silber antik.

Armario de puerta batientes, lacado en rojo grosella con patina de plata, acabados con detalles de plata envejecida.

Librerie e Vetrine

8120.1
170 x 40 h 190

Libreria componibile in ciliegio crudo con cornice interna laccata bianco patinato nero.

Modular book case in "raw" cherry wood wood finishing with inner frame in vintage white lacquer finishing.

Bibliotheque modulaire en cerisier "cru" avec cadre interieur lacqué blanc vieilli.

Книжная стенка секционная из «сырой» вишни с внутренней рамкой лакированной, цвет белый состаренный.

Einbaubücherschrank erhältlich aus rohem Kirschmassiv; Innenrahmen lackiert altweiß.

Liberia en cerezo natural con cornisa interior lacada en blanco envejecida.

8120.1 **8115.BN**
170 x 40 h 215

Libreria componibile in ciliegio crudo con cornice interna laccata bianco patinato nero. Cimasa laccata bianco patinato nero.

Modular book case in "raw" cherry wood finishing with inner frame in vintage white lacquer finishing; embossed top decoration in silver leaf finishing.

Bibliothèque modulaire en cerisier "cru" avec cadre interieur lacqué blanc et frise relevé en feuille d'argent.

Книжная стенка секционная из «сырой» вишни, внутренняя рамка лакированная, цвет белый состаренный и гусек, украшенный листовым серебром.

Einbaubücherschrank aus rohem Kirschmassiv; Innenrahmen altweiß lackiert; Gesims Blattsilber.

Libreria en cerezo natural con cornisa interna lacada en blanco evejecido, y remate en pan de plata.

8120.4
170 x 40 h 190

Libreria componibile laccata bianco velato con cornice interna ed esterna decorata in foglia argento.

Modular book case in vintage white lacquer finishing with silver leaf inner and outer frame.

Bibliothèque modulaire lacquée balnc vieilli avec cadre interieur et exterieur en feuille argent.

Книжная стенка секционная лакированная, цвет белый состаренный, рамки внутренняя и внешняя украшены листовым серебром.

Einbaubücherschrank erhältlich mit lackierter Oberflache altweiß; Innen- und Außen-Rahmen; Blattsilber.

Libreria lacada en blanco envejecido, con cornisa interna y externa en pan de plata.

8123.BN.CC
133 x 30 h 97

Libreria pensile laccata bianco patinato nero con cornice sagomata in ciliegio crudo con profilo foglia argento.

Hanging book case in vintage white lacquer finishing with frame in "raw" cherry wood.

Bibliothèque à accrocher au mur lacquée blanc vieilli avec cadre en cerisier "cru".

Навесная книжная стенка лакированная, цвет белый состаренный с профилированным карнизом из «сырой» вишни.

Hängebücherschrank erhältlich mit lackierter Oberflache altweiß. Geformter Rahmen aus rohem Nussmassiv.

Libreria de colgar, lacada en blanco envejecido y cornisa perfilada en pan de plata.

2627.BN.CCA
Tavolino, *Sidetable, Table bas, Журнальный, Tisch, Mesa*

581.BN.34.B
Bergère, *Arm chair, Fauteuil Кресло Ledersessel , Butaca .*

8133.CC.BV
133 x 30 h 133

Libreria pensile in ciliegio crudo con cornice sagomata bianco velato, con profilo foglia argento.

Hanging book case in "raw" cherry wood with silver leaf frame.

Bibliotheque à accrocher au mur en cerisier "cru" avec cadre en feuille argent.

Навесная книжная стенка из «сырой» вишни с профилированным карнизом, украшенным листовым серебром.

Hängebücherschrank aus rohem Kirschmassiv. Geformter Rahmen Blattsilber.

Liberia de colgar lacada en negro con patina de plata con cornisa perfilada en pan de plata.

8130.NA.AN
133 x 30 h 97

Libreria pensile laccata nero patinato argento con cornice in argento nero.

Hanging book case in silver patined black lacquer finishing with silver leaf frame.

Bibliotheque à accrocher au mur lacquée noir patiné argent avec cadre en feuille argent.

Навесная книжная стенка лакированная, цвет черный патинированная серебром с карнизом из листового серебра.

Hängebücherschrank erhältlich mit oberflache schwarz, Silber - patiniert. Rahmen Blattsilber.

Libreria de colgar lacada en cerezo natural, con cornisa en pan de plata.

HAMPSHIRE
COLLECTION

8155.RA
138 x 45 h 213

Libreria in ciliegio crudo, esterno laccato rosso ribes patinato argento.

Book case in "raw" cherry wood, outside in red currant silver patinated lacquered finishing.

Bibliotheque en cerisier "cru", lacquée en couleur rouge cassis patiné argent à l'exterieur.

Книжная стенка из «сырой» вишни, внешняя структура цвет красная смородина, патинированная серебром.

Bücherschrank aus rohem Kirschmassiv, Außenseite erhältlich mit lackierte Oberfläche Johannisbeerrot Silber - patiniert.

Liberia en cerezo natural, exterior lacado en rojo grosella con pátina plata.

6830.RA
Scrittoio, *Desk, Bureau, Письменный Schreibtisch, Escritorio .*

526A.163
Sedia, Chair, Chaise, *Стул Stuhl, Silla.*

8315.MK
109 x 43 h 211

Libreria finitura moka

Book case in "raw" cherry wood finishing with outside lacquered in the vintage moka finishing.

Bibliotheque en cerisier "cru", exterieur lacqué moka vieilli.

Книжная стенка из «сырой» вишни, внешняя структура лакированная, цвет мока античный

Bucherschrank aus rohem Kirschmassiv; Außenseite erhältlich mit lackierte Oberflache in der Farbe „altmoka".

Liberia en cerezo natural, exterior lacado em marron envejecido.

6825.MK.CCA
Scrittoio, *Desk, Bureau, Письменный Schreibtisch, Escritorio .*

531.MK.141.B
Sedia, Chair, Chaise, *Стул Stuhl, Silla.*

857.NA
242 x 45 h 234

Libreria – vetrina componibile laccata nero patinato argento, vetri neutri.

Modular book case – cup board in the black lacquer silver patinated finishing, with vintage white lacquer rear panel and clear glasses.

Bibliotheque – vitrine modulaire lacquée noir patiné argent avec paneau posterieur lacqué blanc vieilli et verrei transparents.

Книжная стенка – витрина секционная лакированная, цвет черный, патинированная серебром, задняя спинка лакированная, цвет белый состаренный, стекла нейтральные.

Einbau –Bücherschrank und-Vitrine erhältlich mit lackierter Oberflache schwarz, Silber - patiniert; Rückelehne erhältlich mit lackierter Oberflache altweiß, Gläser aus neutraler Farbe.

Libreria – armario lacada en blanco envejecido, traseras en cerezo natural, cristal transparente.

622.NA.98
Tavolo, *Table, Table, Стол Tisch, Mesa.*

534.NA.204B
Sedia, Chair, Chaise, *Стул Stuhl, Silla.*

HAMPSHIRE
COLLECTION

860.BV
127 x 45 h 149

Vetrina laccata bianco velato, cristalli neutri.

Cup board in vintage white lacquer finishing, with clear glasses.

Vitrine lacquée blanc vieilli avec verrei transparentes.

Витрина лакированная, цвет белый состаренный, стекла нейтральные

Vitrine erhältlich mit lackierter Oberfläche altweiß, Kristalle in neutraler Farbe.

Vitrina lacada en blanco envejecido, cristal transparente.

851.BV
184 x 45 h 223

Libreria – vetrina componibile laccata bianco velato, vetri neutri.

Modular book case – cup board in the vintage white lacquer finishing, with "raw" cherry wood rear panel and clear glasses.

Bibliotheque – vitrine modulaire lacquée blanc vieilli avec paneau posterieur en cerisier "cru" et verres transparents.

Книжная стенка – витрина секционная лакированная, цвет белый состаренный, с задней спинкой из «сырой» вишни, стекла нейтральные.

Einbau –Bücherschrank und-Vitrine erhältlich mit lackierter Oberflache altweiß; Rückelehne aus rohem Kirschmassiv, Gläser in neutraler Farbe.

Libreria – armario lacada en blanco envejecido, con traseras en cerezo natural, cristal transparente.

850.RA
127 x 45 h 223

Libreria – vetrina componibile laccata rosso ribes patinato argento.

Modular book case – cup board in the red currant silver patinated lacquer finishing.

Bibliotheque – vitrine modulaire lacquée rouge cassis patiné argent.

Книжная стенка – витрина секционная лакированная, цвет красная смородина патинированная серебром.

Einbau –Bücherschrank und - Vitrine erhältlich mit lackierter Oberflache Johannisbeerrot, Silber – patiniert.

Libreria – armario lacada en rojo grosella con pátina de plata.

Contenitori

retro-divani . scarpiere

8144.BV.CCA
134 x 40 h 80

Mobile retro-divano laccato bianco velato, con piano in ciliegio crudo e bordi in argento foglia consumato, con particolari in finitura argento antico.

Furniture to go behind sofa in vintage white lacquer finishing, top in "raw" cherry wood with rims in rubbed silver leaf, with vintage silver like details.

Meuble à mettre au derrier d'un canapé lacqué en blanc vieilli, plateau en cerisir "cru" avec bords en feuille d'argent frottée, details en semblable argent ancien.

Комод для размещения за спинкой дивана, лакированный белый состаренный, столешница из «сырой» вишни и торцы из листового потертого серебра, детали в отделке античное серебро.

Sofa-Schrank erhältlich mit lackierter Oberfläche altweiß; Platte aus rohem Kirschmassiv, Kannte in Blattsilber patiniert, mit Verziehrungen in Silber antik.

Mueble para detras del sofás lacado en blanco envejecido, tapa en cerezo natural con orla en pan de plata consumado, detalles den acabado plata envejecida.

8144.GA
134 x 40 h 80

Mobile retro-divano laccato giallo patinato argento, con bordi in argento foglia consumato e particolari in finitura argento antico.

Furniture to go behind sofa in silver patinated yellow lacquer finishing, rims in rubbed silver leaf and vintage silver like details.

Meuble à mettre au derrier d'un canapé lacquer jaune patiné argent, bords en feuille argent frottée et details en semblable argent ancien.

Комод для размещения за спинкой дивана лакированный желтый патинированный серебром, торцы из листового потертого серебра, детали в отделке античное серебро.

Sofa-Schrank erhältlich mit lackierter Oberfläche gelb, Silber - patiniert; Kannte in Blattsilber patiniert, mit Verziehrungen in Silber antik.

Mueble trasero sofás lacado en amarillo con pátina de plata, con orla en plan de plata consumado y detalles en de acabado en plata envejecida.

8151.NA
104 x 40 h 158

Mobile vetrina laccato nero patinato argento con schienale rivestito in vinile e particolari in finitura argento antico.

Silver patinated black lacquer cup board with rear panel coverei with printed leather and vintage silver like details.

Vitrine lacquée noir patiné argent avec paneau posterieur recouvert en cuir imprimé et details en semblable argent.

Витрина лакированная, патинированная серебром, цвет черный, задняя спинка обтянута штампованной кожей, детали в отделке античное серебро.

Schrank mit Vitrine erhältlich mit lackierter Oberfläche schwarz, Silber patiniert; Rückelehne verkleidet mit gedrucktem Leder mit Verziehrungen in Silber antik.

Mueble vitrina, lacado en negro con pátina de plata con traseras tapizadas en piel estampada y marco en plata antigua.

8152.RA
134 x 40 h 116

Mobile scarpiera laccato rosso ribes patinato argento con particolari in finitura argento anticato.

Shoe rack in the red currant silver patinated lacquer finishing with vintage silver like details.

Meuble porte chaussures lacqué rouge cassis patiné argent avec details en semblable argent ancien.

Обувница лакированная, патинированная серебром, цвет красная смородина, детали в отделке античное серебро.

Schuhschrank erhältlich mit lackierter Oberfläche johannisbeerrot, Silber - patiniert mit Verziehrungen in Silber antik.

Mueble zapatero lacado en rojo grosella con pátina de plata y detalles en plata anticuario.

8152.GA
134 x 40 h 116

Mobile scarpiera laccato giallo patinato argento con particolari in finitura argento anticato.

Yellow lacquer silver patinated shoe rack with vintage silver like details.

Meuble porte chaussures lacqué jaune patiné argent avec details en semblable argent ancient.

Обувница лакированная желтая, патинированная серебром, детали в отделке античное серебро.

Schuhschrank erhältlich mit lackierter Oberfläche gelb, Silber - patiniert mit Verziehrungen in Silber antik.

Mueble zapatero lacado en amarillo con patina de plata, con detalles en plata envejecida.

8150.NA
104 x 40 h 158

Mobile scarpiera laccato nero patinato argento con particolari in finitura argento anticato.

Shoe rack in the black lacquer silver patinated finishing with vintage silver like details.

Meuble porte chaussures lacqué noir patiné argent avec details en semblable argent ancient.

Обувница лакированная, черная, патинированная серебром, детали в отделке античное серебро.

Schuhschrank erhältlich mit lackierter Oberfläche schwarz, Silber -patiniert mit Verziehrungen in Silber antik.

Mueble zapatero lacado en negro con patina de plata detalles plata envejecida.

8150.BN
104 x 40 h 158

Mobile scarpiera laccato bianco patinato nero con particolari in finitura argento anticato.

Shoe rack in the white lacquer silver patinated finishing with vintage silver like details.

Meuble porte chaussures lacqué blanc patiné argent avec details en semblable argent ancient.

Обувница лакированная, белая, патинированная серебром, детали в отделке античное серебро

Schuhschrank erhältlich mit lackierter Oberfläche weiß, Silber - patiniert mit Verziehrungen in Silber antik.

Mueble zapatero lacado en blanco con pátina de plata, con detalles en plata envejecida.

Porta TV

8110.3 **8115.A**
230 x 40 h 215

Porta TV plasma/LCD componibile con struttura laccata bianco patinato nero, cornice interna in foglia argento, cornice esterna laccata nero patinato argento e cimasa decorata in foglia argento.

Plasma/LCD television set modular unit with body lacquered in vintage white finishing, inner frame in silver leaf finishing, outer frame in silver patinated black lacquer finishing, silver leaf top decoration.

Porte TV plasma/LCD modulaire avec structure lacquée blanc vieilli, cadre interieur en feuille d'argent et cadre exterieur lacqué noir patiné argent, frise relevé en feuille d'argent.

Тумба под телевизор плазма/ LCD секционная, структура лакированная, цветбелый состаренный, внутренняя рамка из листового серебра, внешняя рамка лакированная черная, патинированная серебром и гусек отделанный листовым серебром.

Medien-Schrank Einbau Medien-Schrank für Flachbildschirm-Fernseher erhältlich mit lackierter Oberfläche altweiß, Innenrahmen Blattsilber, Außenrahmen erhältlich schwarz, Silber - patiniert, Gesims Blattgold.

Porta TV plasma/LCD con estructura lacada en blanco envejecido, conisa interior en pan de plata, cornisa exterior lacada en negro con pátina de plata y cima decorada en pan de plata.

8110.1 **8115.BN**
230 x 40 h 215

Porta TV plasma/LCD componibile con struttura laccato bianco patinato nero, cornice interna in ciliegio crudo, cornice esterna laccata rosso ribes patinato argento e cimasa decorata in laccato bianco patinato nero.

Plasma/LCD television set modular unit with body lacquered in vintage white finishing, inner frame in "raw" cherry wood finishing, outer frame in silver patinated red currant lacquer finishing, silver leaf top decoration.

Porte TV plasma/LCD modulaire avec structure lacquée blanc vieilli, cadre interieur en cerisier "cru" et cadre exterieur lacqué rouge cassis patiné argent, frise relevé en feuille d'argent.

Тумба под телевизор плазма/ LCD секционная, структура лакированная, белая состаренная, внутренняя рамка из «сырой» вишни, внешняя рамка лакированная цвет красная смородина, патинированная серебром и гусек отделанный листовым серебром.

Medien-Schrank Einbau Medien-Schrank für Flachbildschirm-Fernseher erhältlich mit lackierter Oberfläche altweiß, Innenrahmen aus rohem Kirschenmassiv, Außenrahmen erhältlich Johannisbeerrot, Silber - patiniert, gesims Blattsilber.

Porta TV plasma/LCD con estructura lacada en blanco envejecido, cornisa interior en pan de plata, cornisa exteriro lacada en rojo grossellla con patina de plata y cima decorada en pan de plata.

8110.3
230 x 40 h 190

Porta TV plasma/LCD componibile con struttura in ciliegio crudo, cornice interna decorata foglia argento, cornice esterna laccata moka patinato.

Plasma/LCD television set modular unit with body in "raw" cherry wood finishing, inner frame in silver leaf, outer frame in moka patinated finishing.

Porte TV plasma/LCD modulaire avec structure en cerisier "cru", cadre interieur en feuille d'argent et cadre exterieur lacqué moka patiné.

Тумба под телевизор плазма/ LCD секционная, структура из «сырой» вишни, внутренняя рамка отделана листовым серебром, внешняя рамка лакированная, цвет мока патинированный.

Medien-Schrank Einbau Medien-Schrank für Flachbildschirm-Fernseher aus rohem Kirschenmassiv, Innenrahmen Blattsilver, Außenrahmen erhältlich in der Farbe „Moka" patiniert.

Porta TV plasma/LCD con estructura en cerezo natural, cornisa interior en pan de plata y cornisa exterior lacada en moka con patina de plata.

8142.BV.CCA
158 x 46 h 116

Porta TV plasma/LCD laccato bianco velato con fregi in rilievo decorati foglia argento. Lo schienale e il piano sono in ciliegio crudo; il bordo è decorato in foglia argento consumato; particolari in finitura argento anticato.

Plasma/LCD television set modular unit with body lacquered in vintage white finishing with silver leaf bas relief decoration. The rear panel and the shelf are in the "raw" cherry wood finishing; the edge is in the rubbed silver leaf finishing; vintage silver like finishing for the details.

Porte TV plasma/LCD modulaire avec structure lacquée blanc vieilli et frises en bas relief en feuille d'argent. Le paneau posterieur et l'étagere sont en cerisier "cru"; le bord est en feuille d'argent frottée; les details sont en semblable argent ancient.

Тумба под телевизор плазма/ LCD, структура лакированная, цвет белый состаренный с рельефным фризом, украшенным листовым серебром. Спинка и столешница из «сырой» вишни, торец отделан листовым потертым серебром, детали в отделке античное серебро.

Einbau Medien-Schrank für Flachbildschirm-Fernseher erhältlich mit lackierter Oberfläche altweiß, Relieffries Blattsilber. Platte und Rückenlehne aus rohem Kirschenmassiv; patinierte Ränder Blattsilber mit Verziehrungen in Silber antik.

Porta TV plasma/LCD lacado en blanco envejecido con friso en reileve decorado en pan de plata. La trasera y tapa en cerezo crudo; orla en pan de plata cosumado, detalles en plata envejecida.

8142.NA
158 x 46 h 116

Porta TV plasma/LCD laccato nero patinato argento con fregi in rilievo decorati foglia argento; particolari in finitura argento anticato.

Plasma/LCD television set modular unit in black lacquer silver patinated finishing, with bas relief decoration in silver leaf and vintage silver like details.

Porte TV plasma/LCD modulaire avec structure lacquée noir patiné argent avec frises en bas relief en feuille d'argent. et details en semblable argent ancient.

Тумба под телевизор плазма/ LCD, лакированная, черная, патинированная серебром с рельефным фризом, отделанным листовым серебром, детали в отделке античное серебро.

Einbau Medien-Schrank für Flachbildschirm-Fernseher erhältlich mit lackierter Oberfläche schwarz, Silber - patiniert; Relieffries Blattsilber. Verziehrungen in Silber antik.

Porta TV plasma/LCD lacada en blanco envejecido friso con relieve en pan de plata; marco con detalles en plata envejecido.

HAMPSHIRE
COLLECTION

Sistema Giorno

COMPOSIZIONE 10
293 x h 230

Composizione boiserie laccata bianco patinato nero e argento-nero, composta da elementi pensili e panchetta di supporto. Particolari in finitura argento anticato.

"Boiserie" composition in the vintage white and silver patinated black lacquer finishing, consisting in hanging elements and support bench, with vintage silver like details.

Composition "boiserie" lacquée blanc vieilli et noir patiné argent, composée par elements suspendus et banquette de soutiens, avec details en semblable argent ancient.

Композиция боузери лакированная, цвет белый состаренный и черный патинированный серебром, состоящая из навесных шкафчиков и опорной скамейки.

Boisierie-Komposition erhältlich mit lackierter Oberfläche altweiß, schwarz, Silber patiniert; Verziehrungen in Silber antik. Die Composition besteht aus Hängeelemente und eine Stützbank

Composicion de bosierie lacado en blanco envejecido y negro con patina plata, compuesto de elementos colgantes y banqueta de soporte. Marco con detalles en plata envejecida.

COMPOSIZIONE 11
383 x h 230

Composizione boiserie in ciliegio crudo con cornici laccate moka patinato ed elementi pensili laccati bianco velato. Il porta TV plasma/LCD è laccato moka patinato con fregi a rilievo e bordi decorati in foglia argento consumato.

"Boiserie" composition in the "raw" cherry wood finishing with moka patinated lacquer frames and hanging elements in the vintage white lacquer finishing. The plasma/LCD television set unit is in the moka patinated lacquer finishing with bas relief decoration and rims in rubbed silver leaf finishing.

Composition "boiserie" en cerisier "cru" avec cadre lacqué moka patiné et elements suspendus lacqués blanc vieilli. Porte TV plasma/LCD lacquée moka patiné avec frises en bas relief et bords en feuille d'argent.frotté.

Композиция боузери из «сырой» вишни, карнизы лакированные, патинированные, цвет мока и нав. шкафчики, цвет белый состаренный. Тумба под телевизор плазма/ LCD лакированная, патинированная цвет мока с рельефным фризом и торцами, украшенными листовым потертым серебром.

Boisierie-Komposizion aus rohem Kirschenmassiv mit patinierte Außenrahmen in der Farbe „Moka", Hängelemente erhältlich in altweiß. Der Einbau Medien-Schrank für Flachbildschirm-Fernseher ist erhältlich mit Oberflache in der Farbe „Moka" Relieffries und Ränder Blattsilber patiniert.

Composicion de bosierie en cerezo natural, cornisa lacada moka con patina en plata, compuesta de elementos congaltes lacados en blanco envejecido. El porta TV plasma/ LCD lacado en moka con patina de plata con friso en relieve y orla decorada en pan de plata consumado.

HAMPSHIRE
COLLECTION

COMPOSIZIONE 12
293 x h 230

Composizione boiserie laccata moka patinato con cornici in ciliegio crudo ed elementi pensili laccati bianco velato.
La panca – porta TV è laccata bianco velato con piano in ciliegio crudo e bordi decorati in foglia argento consumato. Particolari in finitura argento anticato.

"Boiserie" composition in the moka patinated lacquer finishing with "raw" cherry wood frames and hanging elements in the vintage white lacquer finishing. The bench - tv unit is in the vintage white lacquer finishing with "raw" cherry wood top, rims in the rubbed silver leaf finishing and vintage silver like details.

Composition "boiserie" lacquée moka patiné avec cadres en cerisier "cru" et elements suspendus lacqués blanc vieilli. La banquette porte t vest lacquée blanc vieilli avec plateau en cerisier "cru" et bords decoré en feuille d'argent frotté. Details en semblable argent ancient.

Композиция боузери лакированная, цвет мока патинированный с карнизами из «сырой» вишни и навесными шкафчиками лакированными, цвет белый состаренный. Скамейка под телевизор лакированная, белый состаренный со столешницей из «сырой» вишни и торцами, украшенными листовым потертым серебром. Детали в отделке античное серебро.

Boisierie-Komposizion erhältlich mit Oberflache in der Farbe „Moka" patiniert, Außenrahmen aus rohem Kirschenmassiv, Hängelemente erhältlich in altweiß. Die Bank für Flachbildschirm-Fernseher ist erhältlich mit Oberflache altweiß, Platte aus rohem Kirschenmassiv, Ränder Blattsilber patiniert. Verziehrungen in Silber antik.

Composición de Boiserie lacada en moka con patina de plata y cornisa en cerezo crudo, con los elemento colgantes lacados en blanco envejecido.
La bancada – port TV lacada en blanco envejecido con la tapa en cerezo crudo y la orla decorada en pan de plata cosumado. Detalles en el marco de plata envejecida.

STARS!

COMPOSIZIONE 20
210 x h 215

Composizione a pannelli laccati bianco patinato nero con cornici laccate nero patinato argento.

Composition with panels in the vintage white lacquer finishing with black lacquer silver patinated frames.

Composition avec paneaux lacqués blanc vieilli avec cadres lacqués noir patiné argent.

Композиция из панелей лакированных, цвет белый состаренный с карнизами лакированными, цвет черный патини рованный серебром.

Komposition mit Platten erhältlich in altweiß, Rahmen in schwarz, Silber - patiniert.

Composicion de paneles lacados en blanco envejecido con cornisas lacadas en negro con patina de plata.

COMPOSIZIONE 21
190 x h 215

Composizione a pannelli con elementi laccati bianco velato – specchio neutro.

Composition with panels; elements in the vintage white lacquer finishing; clear mirror.

Composition avec paneaux; elements lacqués blanc vieilli; miroir transparent.

Композиция из панелей с лакированными элементами, цвет белый состаренный – зеркало нейтральное.

Komposition mit Platten mit Teile in altweiß-Spiegel in neutraler Farbe.

Composición de paneles con elementos lacados en blanco envejecido – espejo transparente.

COMPOSIZIONE 22
255 x h 215

Composizione a pannelli in ciliegio crudo e laccato bianco velato, cornici laccate moka patinato. Particolari in finitura argento anticato.

Composition with panels in the "raw" cherry wood and vintage white lacquer finishing; mok lacquer patinated frames and vintage silver like details.

Composition avec paneaux en cerisier "cru" et lacqué blanc vieilli; cadres lacqués moka patiné. Details en semblable argent ancient.

Композиция из панелей из «сырой» вишни и белого лака состаренного, карнизы лакированные, цвет мока патинированный, детали в отделке античное серебро.

Komposition mit Platten mit Teile aus rohem Kirschenmassiv erhältlich in altweiß, Rahmen erhältlich mit lackierte Oberflache in der Farbe „Moka" patiniert. Verziehrungen in Silber antik.

Composición de paneles en cerezo natural y lacado en blanco envejecido, cornisa lacada en moka con patina de plata marco con detalles en plata envejecida.

HAMPSHIRE
COLLECTION

COMPOSIZIONE 23

Composizione con elementi pensili laccati bianco velato con cornici laccate moka. Panca laccata bianco velato con piano in ciliegio crudo e bordo decorato in foglia argento consumato.

Composition with hanging elements in the vintage white lacquer finishing with black lacquered frames silver patinated. Vintage white lacquer bench with "raw" cherry wood top and rubbed silver leaf rim.

Composition avec élements suspendus lacqués blanc vieilli avec cadres lacqués noir patiné argent. Banquette lacquée blanc vieilli avec plateau en cerisier "cru" et bord décoré en feuille d'argent frottée.

Композиция с навесными лакированными шкафчиками, цвет белый состаренный с рамками в черном лаке патинированные серебром. Скамейка лакированная, цвет белый состаренный со столешницей из «сырой» вишни и торцом украшенным листовым потертым серебром.

Komposition mit Hängeelemente erhältlich mit lackierte Oberfläche altweiß, Rahmen schwarz, Silber patiniert. Bank erhältlich mit lackierte Oberflache altweiß, Platte aus rohem Kirschenmassiv, Ränder Blattsilber – patiniert.

Composición de elementos cogantes lacados en blanco envejecido con cornisa lacada en negro con patina de plata.Bancada lacada en blanco envejecido y tapa en cerezo crudo con orla decorada en pan de plata consumato.

8141.NA
158 x 46 h 40

Panca laccate nero patinata argento con particolari in argento anticato.

Black lacquer silver patinated bench with and vintage silver like details.

Banquette lacquée noir patiné argent avec details en semblable argent ancien.

Скамейка в черном лаке, патинированный серебром с деталями в отделке античное серебро.

Bank erhältlich mit lackierter Oberfläche schwarz, Silber patiniert mit Verziehrungen in Silber antik.

Bancada lacada en negro con patina de plata y detalles en plata envejecida.

Tavoli . Sedie . Madie

623.NV
180 x 95 h 77
276 x 95 h 77 (aperto 2 prolunghe)

Tavolo allungabile laccato nero velato, con piano in ciliegio crudo e fregio intarsiato in noce "canaletto", con bordo decorato in foglia argento consumato.

Dining extensible table in the "veiled" black lacquer finishing, "raw" cherry wood top with "canaletto" dark walnut inlay and rubbed silver leaf rim.

Table avec rallonge lacqué noir "voilé", avec plateau en cerisier "cru" et marqueterie en noyer foncé "canaletto" et bord decoré en feuille d'argent frottée.

Стол раздвижной лакированный цвет черный дымчатый, со столешницей из «сырой» вишни и инкрустированного фриза из темного ореха, торец украшен листовым потертым серебром.

Verlängerbarer Tisch erhältlich mit lackierter Oberfläche in leichtes schwarz, Tischplatte aus rohem Kirschenmassiv, Relieffries aus Nussmassiv „Canaletto", Ränder Blattsilber, patiniert.

Mesa extensible lacada en negro velado, con sobre en cerezo natural y friso taraceado en nogal, con orla en pan de plata consumado.

8143.NV.CCA
Credenza, *Sideboard, buffet, Комод, Anrichte, Aparador*

533.NV.202.B
Sedia, Chair, Chaise, *Стул Stuhl, Silla.*

6164.A
Specchio, *Mirror, Mirroire, Зеркало Spiegel, Espejo.*

HAMPSHIRE
COLLECTION

8143.NV.CCA
158 x 46 h 116

Credenza laccata nero velato con piano in ciliegio crudo e bordo decorato foglia argento consumato; particolari in finitura argento anticato.

Black lacquer silver patinated side board with top in the "raw" cherry wood finishing and rubbed silver leaf rim; vintage silver like details.

Buffet lacquer noir patiné argent avec plateau en cerisier "cru" et bord decoré en feuille d'argent frotté; details en semblable argent ancient.

Комод в черном лаке патинированный серебром, столешница из «сырой» вишни и торец украшен листовым потертым серебром, детали в отделке античное серебро..

Anrichte erhältlich mit lackierter Oberflache schwarz, Silber patiniert; Platte aus rohem Kirschenmassiv, Ränder Blattsilber patiniert; Verziehrungen in Silber antik.

Aparador lacada en negro con patina de plata y tapa en cerezo natural con orla decorada en pan de plata coonsumado; marco coon detalles en plata envejecida.

8143.BV
158 x 46 h 116

Credenza laccata bianco velato, con particolari in finitura argento anticato.

Vintage white lacquered side board with vintage silver like details.

Buffet lacqué blanc vieilli avec details en semblable argent ancien.

Комод лакированный, белый состаренный, детали в отделке античное серебро.

Anrichte erhältlich mit Oberflache altweiß, mit Verziehrungen in Silber antik.

Aparador lacada en blanco envejecido, marcos con detalles en plata envejecida.

623.BV
180 x 95 h 77
276 x 95 h 77
(aperto 2 prolunghe)

Tavolo allungabile con struttura laccata bianco velato, piano in ciliegio crudo con decoro intarsiato in noce canaletto

Dining table with frame in the vintage white lacquer finishing, "raw" cherry wood top with "canaletto" dark walnut inlay.

Table avec rallonge: structure lacqué blanc vieilli, plateau en cerisier "cru" decoré avec marqueterie en noyer "canaletto" foncé.

Стол раздвижной, структура лакированная, цвет белый состаренный, столешница из из «сырой» вишни с инкрустированным украшением из темного ореха.

Verlängbarer Tisch erhältlich mit Oberflache altweiß, Tischplatte aus rohem Kirschenmassiv, Dekoration aus Nussmassiv „Canaletto".

Mesa extensible con estructura lacada en blanco envejecida, tapa ejn cerezo natural con detalles taradeados en nogal.

8143.BV
Credenza, *Sideboard, buffet, Комод, Anrichte, Aparador*

533.BV.143.B
Sedia, Chair, Chaise, *Стул Stuhl, Silla.*

624.AP
140 x 140 h 77

Tavolo con struttura decorata in foglia argento consumato nero, con piano in ciliegio crudo con decoro intarsiato in noce cataletto.

Dining table with rubbed silver leaf black frame and "raw" cherry wood top with "canaletto" dark walnut inlay.

Table pour salle à manger avec structure decoré en feuille d'argent frottée noir et plateau en cerisier "cru" decoré avec marqueterie en noyer "canaletto" foncé.

Стол, структура, украшенная листовым потертым серебром, фон черный, столешница из «сырой» вишни с инкрустированным украшением из темного ореха.

Tisch erhältlich mit patinierter Struktur Blattsilber schwarz , Tischplatte aus rohem Kirschenmassiv, Dekoration aus Nussmassiv „Canaletto".

Mesa con estructura decorada en pan de plata consumado negro, con tapa en cerezo natural y detalles taradeados en nogal.

8146.A.CCA
Credenza, *Sideboard, Buffet, Комод, Anrichte, Aparador*

534.AP.204.B
Sedia, Chair, Chaise, *Стул Stuhl, Silla.*

8146.A.CCA
131 x 61 h 94

Madia decorata in foglia argento ante bombate in ciliegio crudo con decoro intarsiato in noce canaletto, piano in ciliegio.

Silver leaf side board with "raw" cherry wood convex doors decorated by dark "canaletto" walnut inlay and cherry wood top.

Buffet decoré en feuille d'argent frotté noir; portes convexes en cerisier "cru" avec marqueterie en noyer foncé "canaletto" et plateau en cerisier.

Комод, украшенный листовым серебром, дверцы выпуклые из «сырой» вишни с инкрустированным украшением из темного ореха, столешница из темного ореха.

Backtrog erhältlich mit Oberflache Blattsilber, gewölbte Tueren aus rohem Nussmassiv, Dekoration aus rohem Kirschenmassiv.

Aparador en pan de plata con bombate en cerezo natural detalles taradeados en nogal, tapa en cerezo natural.

623.BV
180 x 95 h 77
276 x 95 h 77 (aperto 2 prolunghe)

Tavolo allungabile con struttura laccata bianco velato, piano in ciliegio crudo con decoro intarsiato in noce canaletto.

Dining table with vintage white lacquer frame and "raw" cherry wood top with "canaletto" dark walnut inlay.

Table pour salle à manger avec structure lacquées blanc vieilli et plateau en cerisier "cru" decoré avec marqueterie en noyer "canaletto" foncé.

Стол раздвижной, структура лакированная, цвет белый состаренный, столешница из «сырой» вишни с инкрустированным украшением из темного ореха.

Verlängbarer Tisch erhältlich mit lackierter Struktur altweiß, Tischplatte aus rohem Kirschenmassiv; Dekoration aus Nussmassiv "Canaletto.

Mesa extensible con estructura lacada blanca envejecida, tapa en cerezo natural y con detalles tatadeados en nogal.

8148.BVA **8149.BV**
Credenza con alzata,
Sideboard, buffet, Комод, Anrichte, Aparador

534.BV.164.B
Sedia, Chair, Chaise, *Стул Stuhl, Silla.*

6184.BV
Specchio, *Mirror, Mirroire, Зеркало Spiegel, Espejo.*

HAMPSHIRE
COLLECTION

8148.BVA **8149.BV**
171 x 61 h 126

Madia completa di alzata laccata bianco velato con ante bombate in ciliegio crudo con decoro intarsiato in noce canaletto.

Side board with upper part in vintage white lacquer finishing with convex doors in "raw" cherry wood with dark walnut "canaletto" inlay.

Buffet avec part superieure lacquée blanc vieilli; portes convexes en cerisier "cru" avec marqueterie en noyer foncé "canaletto"

Буфет лакированный, белый состаренный с выпуклыми дверцами из «сырой» вишни с инкрустированным украшением из темного ореха.

Backtrog mit alweißem Aufsatz, gewölbte Türen aus rohem Nussmassiv; Dekoration aus Nussmassiv „Canaletto".

Buffet con elevado lacado en blanco envejecido con puertas convexas en cerezo crudo con decoracion taraceada en nogal oscuro canaletto

8148.NVA **8149.NV**
171 x 61 h 126

Madia completa di alzata laccata nero velato con ante bombate in ciliegio crudo e decoro intarsiato in noce canaletto.

Side board with upper part in black "veiled" lacquer finishing with convex doors in "raw" cherry wood with dark walnut "canaletto" inlay.

Buffet avec part superieure lacquée noir "voilé"; portes convexes en cerisier "cru" avec marqueterie en noyer foncé "canaletto"

Буфет лакированный, черный дымчатый с выпуклыми дверцами из «сырой» вишни с инкрустированным украшением из темного ореха

Backtrog mit leicht-schwarzen Aufsatz, gewölbte Türen aus rohem Nussmassiv; Dekoration aus Nussmassiv „Canaletto".

Buffet elevado lacado en negro velado con puertas en cerezo natural y detalles taramisado en nogal canaletto.

534.NV.202.B
Sedia, Chair, Chaise, *Стул*
Stuhl, Silla.

622.BV.99
180 x 90 h 82

Tavolo con struttura laccata bianco velato con piano in vetro decorato foglia oro.

Dining table with vintage white lacquer finishing with glass golden leaf decorated top.

Table pour sale à manger avec structure lacquée blanc vieilli et plateau en verre decoré feuille d'or.

531.BV.143.B
Sedia, Chair, Chaise, *Стул*
Stuhl, Silla.

Стол, структура лакированная, цвет белый состаренный со столешницей из стекла, украшенного листовым золотом.

Tisch erhältlich mit lackierter Struktur altweiß, Tischplatte aus Glas Blattgold-dekoriert.

Mesa con estructura lacada en blanco envejecido , tapa en cristal decorado en pan de oro.

6830.RA
140 x 75 h 81

Scrittoio con struttura laccata rosso ribes patinato argento, piano in ciliegio crudo con bordi decorati in argento foglia consumato.

Desk with red currant silver patinated frame and top in "raw" cherry wood with rims decorated in rubbed silver leaf.

Bureau avec structure lacquée rouge cassis patiné argent et plateau en cerisier "cru" avec bords decoré en feuille d'argent frottée.

Письменный стол, структура лакированная, цвет красная смородина патинированная серебром, столешница из «сырой» вишни, торцы украшены потертым листовым серебром.

Schreibtisch erhältlich mit lackierter Struktur Johannisbeerrot, Silber - patiniert, Tischplatte aus rohem Kirschenmassiv, Ränder Blattsilber patiniert.

Escritorio con estructura lacada en rojo groseilla con patina de plata, tapa en cerezo natural con orla decorada en pan de plata consumado.

526.A.163.B
Sedia. Chair, Chaise, *Стул*
Stuhl, Silla.

HAMPSHIRE
COLLECTION

6830.NV
140 x 75 h 81

Scrittoio con struttura laccata nero velato, piano in ciliegio crudo con bordi decorati in argento foglia consumato.

Desk with frame in the "veiled" black lacquer finishing and top in "raw" cherry wood with rims decorated in rubbed silver leaf.

Bureau avec structure lacquée noir "voile" et plateau en cerisier "cru" avec bords decoré en feuille d'argent frottée.

Письменный стол, структура лакированная, цвет черный дымчатый, столешница из «сырой» вишни, торцы украшены потертым листовым серебром.

Schreibtisch erhältlich mit lackierter Struktur in leichtes schwarz, Tischplatte aus rohem Kirschenmassiv, Ränder Blattsilber patiniert.

Escritorio con estructura lacada en negro con patina de plata.

526.NV.162.B
Sedia. Chair, Chaise, *Стул*
Stuhl, Silla.

6825.NA
120 x 68 h 80

Scrittoio con struttura laccata
nero patinato argento.

Desk with frame in the black
lacquer silver patinated finishing.

Bureau avec structure lacquée
noir patiné argent.

Письменный стол, структура
лакированная, цвет черный
патинированный серебром.

Schreibtisch erhältlich mit
Struktur schwarz,
Silber - patiniert.

Escritorio con estructura lacada
en negro con patina de plata.

531.A.117.B
Sedia, Chair, Chaise, *Стул*
Stuhl, Silla.

533.NV.202.B
51 x 45 h 103

Sedia laccata nero velato con rivestimento in tessuto di cotone 202.

Black "veiled" lacquer chair covered with cotton fabric 202.

Chaise lacquée noir "voilé" avec revetement en tissu coton 202.

Стул лакированный, цвет черный дымчатый, обтянут хлопковой тканью 202.

Stuhl erhältlich mit Oberflache in leichtem schwarz. Bezug Flieder Baumwolle Nr. 202.

Silla lacada en negro velado con tapizado en tela de algodón 202.

531.MK.141.B
55 x 49 h 99

Sedia laccata moka con rivestimento in tessuto damascato nero – marrone 141.

Moka lacquered chair coverei with damask black - brown fabric 141.

Chaise Lacquée moka avec revetement en tissu damas noir – marron 141.

Стул лакированный, цвет мока, обтянут набивной тканью черно – коричневая 141.

Stuhl erhältlich mit lackierter Oberfläche „Moka". Bezug „Damast-stoff" schwarz - braun Stoff Nr. 141.

Silla lacada en moka, tapizada en tela damasco negro negro – marron 141.

531.BV.143.B
55 x 49 h 99

Sedia laccata bianco velato con rivestimento in tessuto damascato bianco – oro 143.

Vintage white lacquered chair covered with damask white – golden fabric 143.

Chaise lacquée blanc vieilli avec revetement en tissu damas blanc - or 143.

Стул лакированный, цвет белый состаренный, обтянут набивной тканью бело-золотая 143.

Stuhl erhältlich mit lackierter Oberfläche altweiß. Bezug „Damast-stoff" weiß - gold Stoff Nr. 143.

Silla lacada en blanco envejecido co tapizado en tela damasco blanco – oro.

526.A.163.B
57 x 49 h 102

Sedia decorata foglia argento con rivestimento in vinile argento 163.

Silver leaf chair covered with silver vinyl 163.

Chaise decorée feuille d'argent avec revetement en vinyle argent 163.

Ступ, украшенный листовым серебром, обтянут винилом цвет серебрянный 163.

Stuhl Blattsilber - dekoriert, Bezug, Silber Vinyl Nr. 163.

Silla en pan de plata con tapizado en vinile plata 163.

526.NV.162.B
57 x 49 h 102

Sedia laccata nero velato, con rivestimento in vinile nero 162.

Chair in the black "veiled" lacquer finishing covered with black vinyl 162.

Chaise lacquée noir "voilé" avec revetement en vinyle noir 162.

Ступ лакированный, цвет черный дымчатый, обтянут черным винилом 162.

Stuhl erhältlich mit lackierter Oberfläche in leichtem schwarz. Bezug, schwarz Vinyl Nr. 162.

Silla lacada en negro velado, tapizada en vinile negro 162.

534.AP.204.B
51 x 45 h 104

Sedia decorata in foglia argento consumato nero, rivestimento in tessuto di cotone bianco 204.

Black rubbed silver leaf chair covered with white cotton fabric 204.

Chaise decorée en feuille d'argent frotté noir avec revetement en tissu coton blanc 204.

Стул, украшенный листовым потертым серебром, черный, обтянут хлопковой тканью, белая 204.

Stuhl Blattsilber – dekoriert und schwarz -patiniert, Bezug, weiß, Baumwolle Nr. 204.

Silla lacada en blanco envejecido, tapizada en tela blanca 164.

534.NV.202.B
51 x 45 h 104

Sedia laccata nero nero velato con rivestimento in tessuto di cotone nero 202.

Chair in the black "veiled" lacquer finishing covered with black cotton fabric 202.

Chaise lacquée noir "voilé" avec revetement en tissue coton noir 202.

Стул лакированный, цвет черный дымчатый, обтянут хлопковой тканью, черная 202.

Stuhl erhältlich mit lackierter Oberfläche in leichtem schwarz. Bezug, schwarz Baumwolle Nr. 202.

Silla lacada en negro velado, tapizada en tela de algodón negro 202.

534.BV.164.B
51 x 45 h 104

Sedia laccata bianco invecchiato con rivestimento in vinile bianco 164.

Vintage white lacquered chair covered with white vinyl 164.

Chaise lacquée blanc vieilli avec revetement en vinyle blanc 164.

Ступ лакированный, белый состаренный, обтянут белым винилом 164.

Stuhl erhältlich mit lackierter Oberfläche, altweiß. Bezug, weiß Vinyl Nr.164.

Silla lacada en blanco envejecido tapiazado en terciopelo rosa 164.

534.AP.116.B
51 x 45 h 104

Sedia decorata in foglia argento consumato nero, rivestimento in velluto rosa 116.

Black rubbed silver leaf chair covered with rose velvet fabric 116.

Chaise decorée en feuille d'argent frotté noir avec revetement en tissue de velours rose 116.

Ступ, украшенный листовым потертым серебром, фон черный, обшит розовым бархатом 116.

Stuhl erhältlich Blattsilber- dekoriert, schwarz - patiniert.. Bezug, Rosa Samt Nr.116.

Silla en pan d plata consumado en negro, tapizada en terciopelo rosa 116.

534.AP.118.B
51 x 45 h 104

Sedia decorata in foglia argento consumato nero, rivestimento in velluto verde acido 118

Black rubbed silver leaf chair covered with acid green velvet fabric 118.

Chaise decorée en feuille d'argent frotté noir avec revetement en tissue de velours vert acide 118.

Ступ, украшенный листовым потертым серебром, фон черный, обшит бархатом, зеленый 118.

Stuhl erhältlich Blattsilber-dekoriert, schwarz - patiniert. Bezug, Grün Samt Nr.118

Silla en pan de plata consumado en negro, tapizado en terciopelo verde acido 118.

Accessori

poltrone . tavolini . specchi

581.BV.34.B - Poltrona laccata bianco con rivestimento in pelle bianca 34. - *White lacquer arm chair covered with white leather 34. - Fauteuil lacquée blanc avec revetement en cuir blanc 34.- Кресло белое, лакированное, обтянуто белой кожей 34. - Sessel erhältlich mit lackierter Oberfläche weiß. Bezug weiß, Leder Nr.34. - Butaca lacado en blanco tapizado en piel blanca 34..*

581.BV.200.B
78 x 70 h 104

Bergere laccata bianco velato con rivestimento in tessuto testa di moro 200.

Vintage white lacquer arm chair Bergere covered with dark brown fabric 200.

Fauteuil bergere lacquée blanc vieilli avec revetement en tissu marron foncé 200.

Кресло «бержер», лакированное, цвет белый состаренный, обтянуто темно-коричневой тканью 200.

Armsessel Bergere erhältlich mit dekorierter Oberfläche altweiß. Bezug „Testa di Moro“ Stoff Nr. 200.

“Bergere” sillón en pan de plata tapizado en terciopelo tissú mrrón 200.

580.A.118.B
78 x 70 h 104

Bergere decorata in foglia argento con rivestimento in velluto verde acido 118.

Silver leaf bergere arm chair covered with acid green velvet fabric 118.

Fauteuil Bergere decorée en feuille d'argent avec revetement en tissu de vlours vert acide 118.

Кресло «бержер», украшенное листовым серебром, обтянуто зеленым бархатом 118.

Armsessel Bergere dekoriert Blattsilber. Bezug, grün, Samt Nr. 118.

“Bergere” sillón en pan de plata tapizado en terciopelo verde ácido 118.

581.A.119.B
78 x 70 h 104

Bergere decorata in foglia argento con rivestimento in velluto blu 119.

Silver leaf Bergere arm chair coverei with blue velvet fabric 119.

Fauteuil Bergere en feuille d'argent avec revetement en tissu de velours bleu 119.

Кресло «бержер», украшенное листовым серебром, обтянуто синим бархатом 119.

Armsessel Bergere dekoriert Blattsilber. Bezug blau, Samt Nr. 119.

"Bergere" sillón en pan de plata tapizado e terciopelo azul 119.

6169.A
70 x 160

Specchiera con cornice decorata in foglia argento, specchio bisellato.

Mirror with silver leaf frame, bevelled mirror pane.

Miroir avec cadre decoré en feuille d'argent, miroir biseauté.

Зеркало с рамкой, украшенной листовым серебром, углы сглаженные.

Abgeschrägter Spiegel, Rahmen Blattsilber – dekoriert.

Espejo con marco en pan de plata, cristal biselado.

582.A.117.B
78 x 70 h 104

Bergere decorata in foglia argento con rivestimento in velluto lilla 117.

Silver leaf Bergere arm chair covered with lilac velvet fabric 117.

Fauteuil bergere decorée an feuille d'argent avec revetement en tissue de velours lilas 117.

Кресло «бержер», украшенное листовым серебром, обтянуто сиреневым бархатом 117

Armsessel Bergere dekoriert Blattsilber. Bezug Flieder, Samt Nr. 117.

"Bergere" sillón en pan de plata tapizado en terciopelo lila 117.

6182.NA
97x 200

Specchiera con cornice laccata nero patinato argento, specchio bisellato.

Mirror with black lacquer silver patinated frame, bevelled mirror pane.

Miroir avec cadre lacqué noir patiné argent, miroir biseauté.

Зеркало с лакированной рамкой, черной, патинированной серебром, углы сглаженные.

Abgeschrägter Spiegel, Rahmen schwarz - lackiert,
Silber – patiniert.

Espejo con marco lacado en negro con patina de plata, cristal biselado.

583.MK.180.141
70 x 81 h 105

Poltrona laccata moka con rivestimento interno in pelle madreperlata testa di moro 180, esterno in tessuto damascato nero - marrone 141.

Moka lacquered arm chair covered with dark brown nacre leather 180 inside and black – dark brown damask fabric 141 outside.

Fauteuil lacqée moka avec revetement en cuir nacre brun foncé 180 sur le siège et tissu damas noir – brun foncé 141 à l'exterieur.

Кресло лакированное цвет мока, внутри обтянуто перламутровой кожей 180, внешне набивной тканью, черно-коричневая 141.

Sessel erhältlich mit lackierter Oberfläche in „Moka" Farbe. Innenbezug in Perlmuttfarbe „Testa di Moro" Leder Nr.180; AußenBezug schwarz – braun „b" Stoff Nr 141.

Butaca lacada en color moka tapizado interior en piel madreperla marron 180, esterior en tela damasco negro – marron 141.

583.NA.170.142
70 x 81 h 105

Poltrona laccata nero con rivestimento interno in pelle argento glitter 170, esterno in tessuto damascato nero-argento 142.

Black lacquer arm chair covered with silver glitter leather 170 on the seat and damask black silver fabric 142 out side.

Fauteuil lacquée noir avec revetement en cuir avec paillettes argent 170 sur le siège et en tissu damas noir argent 142 à l'exterieur

Кресло лакированное черное, внутри обтянуто кожей под серебро glitter 170, внешне набивной тканью черно-серебрянная 142.

Sessel erhältlich mit lackierter Oberfläche schwarz. Innenbezug „glittersilber", Leder Nr.170; Außen Rückelehne schwarz – Silber „Damasco" Stoff Nr 142.

Butaca lacado en negro tapizado interno en piel plateada brillante, esterior en tela damasco negro - plata 142

2627.BN.CCA
65 x 65 h 60

Tavolino con struttura laccata bianco patinato nero con piano in ciliegio crudo e bordo decorato in foglia argento consumato.

Low table with vintage white lacquer frame and "raw" cherry top with rubbed silver leaf rims.

Table bas avec structure lacquée blanc vieilli avec plateau en cerisier "cru" et bords decorés en feuille d'argent frotté.

Журнальный столик, структура лакированная, цвет белый состаренный со столешницей из «сырой» вишни и торцом, урашенным листовым потертым серебром.

Tisch erhältlich mit lackierter Struktur altweiß; Tischplatte aus rohem Kirschenmassiv. Rand Blattsilber – dekoriert, Silber - patiniert.

Mesa con estructura lacad blanco envejecido con tapa en cerezo natural y orla decoradas en pan de plata consumado.

2627.NV.CCA
65 x 65 X h 60

Tavolino con struttura laccata nero velato,
piano – cornice in ciliegio crudo con bordo decorato foglia argento consumato.

Coffee table with black lacquer silver patinated frame; top frame in "raw" cherry wood with rims in the rubbed silver leaf finishing.

Table bas avec structure lacquée noir patiné argent, plateau avec cadre en cerisier "cru" avec bords decorés en feuille d'argent frotté.

Журнальный столик, структура лакированная, цвет черный патинированный серебром, столешница и рамка из «сырой» вишни, с торцами, украшенными потертым листовым серебром,

Tisch erhältlich mit lackierter Struktur schwarz, Silber - patiniert; Tischplatte – Rahmen aus rohem Kirschenmassiv. Rand Blattsilber – dekoriert, Silber - patiniert.

Mesa con estructura lacada en negro con patina de plata, tapa – cornisa en cerezo natural con orla en pan de plata cosumado..

HAMPSHIRE
COLLECTION

2631.MK.CCA
95 x 95 h 48

Tavolino con struttura laccata moka,
piano – cornice in ciliegio crudo con bordo decorato foglia argento consumato, vetro neutro.

Coffee table with black lacquer silver patinated frame; top frame in "raw" cherry wood with rims in the rubbed silver leaf finishing and clear glass top.

Table bas avec structure lacquée noir patiné argent, plateau avec cadre en cerisier "cru" avec bords decorés en feuille d'argent frotté et verre transparent.

Журнальный столик, структура лакированная, цвет черный патинированный серебром, столешница и рамка из «сырой» вишни, с торцами, украшенными потертым листовым серебром, стекло нейтральное.

*Tisch erhältlich mit lackierter Struktur schwarz,
Silber - patiniert;
Tischplatte – Rahmen aus rohem Kirschenmassiv. Rand Blattsilber – dekoriert,
Silber - patiniert; Glas aus neutraler Farbe.*

*Mesa con estructura lacada en negro con patina de plata,
tapa – cornisa en cerezo natural con orla en pan de plata cosumado, cristal transparente.*

2630.BV.CCA
130 x 70 h 48

Tavolino con struttura laccata bianco velato, piano – cornice in ciliegio crudo con bordo decorato foglia argento consumato, vetro neutro.

Side table with vintage white lacquer frame, top frame in "raw" cherry wood with rubbed silver leaf rims with clear glass top.

Table bas avec structure lacquée blanc vieilli, plateau avec cadre en cerisier "cru" avec bords decorés feuille d'argent frotté avec verre transparent.

Журнальный столик, структура лакированная, цвет белый состаренный, столешница и рамка из «сырой» вишни с торцами, украшенными потертым листовым серебром, стекло нейтральное.

Tisch erhältlich mit lackierter Struktur altweiß; Tischplatte – Rahmen aus rohem Kirschenmassiv. Rand Blattsilber – dekoriert, Silber - patiniert; Glas aus neutraler Farbe.

Mesa con estructura lacada blanco envejecido, tapa – cornisa en cerezo crudo con orla en en pan de plata consumado, cristal neutro.

6183.BN
133 x 97

Specchiera con cornice laccata bianco con profili decorati in foglia argento, specchio bisellato.

Mirror with white lacquer frame with silver leaf decoration, bevelled mirror pane.

Miroir avec cadre lacqué blanc et decoration en feuille d'argent et miroir biseauté.

Зеркало с лакированной рамкой, цвет белый с профилями, украшенными листовым серебром, со сглаженными углами.

Abgeschrägter Spiegel, Rahmen weiß – lackiert; Konturen Blattsilber.

Espejo con marco lacado en blanco perfil en pan de plata, cristal biselado.

6185.BN
97 x 200

Specchiera con cornice laccata bianco con profili decorati in foglia argento, specchio bisellato.

Mirror with white lacquer frame and silver leaf decoration, bevelled mirror pane.

Miroir avec cadre lacqué blanc et decoration en feuille d'argent et miroir biseauté.

Зеркало с лакированной рамкой, цвет белый, профили украшены листовым серебром, зеркало со сглаженными углами

Abgeschrägter Spiegel; Rahmen weiß – lackiert; Konturen Blattsilber.

Espejo con marco lacada en blanco con perfil en pan de plata, cristal biselado.

531.BV.143.B
Sedia, Chair, Chaise, *Стул*
Stuhl, Silla.

HAMPSHIRE
COLLECTION

6184.CC
133 x 133

Specchiera con cornice in ciliegio crudo, profili decorati in foglia argento, specchio bisellato.

Mirror with "raw" cherry wood frame and silver leaf decoration, bevelled mirror pane.

Miroir avec cadre en cerisier "cru" decoré par feuille d'argent, miroir biseauté.

Зеркало с рамкой «сырой» вишни, профили украшены листовым серебром, зеркальная поверхность скошенная.

Abgeschrägter Spiegel ; Rahmen aus rohem Kirschenmassiv; Konturen Blattsilber.

Espejo con marco len cerezo natural, perfil decorado en pan de plata, cristal biseado.

6184.BV
133 x 133

Specchiera con cornice laccata bianco con profili decorati in foglia argento, specchio bisellato.

Mirror with "raw" cherry wood frame and silver leaf decoration, bevelled mirror pane.

Miroir avec cadre en cerisier "cru" decoré par feuille d'argent, miroir biseauté.

Зеркало с лакированной рамкой, цвет белый, профили украшены листовым серебром, зеркало со сглаженными углами.

Abgeschrägter Spiegel; Rahmen weiß – lackiert; Konturen Blattsilber.

Specchiera con cornice laccata bianco con perfiles decorados en pan de plata, cristal biselado.

6190
20 x 170

Specchiera con cornice laccata nero o bianco, specchio bisellato.

Mirror with white or black lacquer frame, bevelled mirror pane.

Miroir avec cadre lacqué noir ou blanc, miroir biseauté.

Зеркало с рамкой лакированной белой или черной, углы сглаженные.

Abgeschrägter Spiegel ; Rahmen schwarz oder weiß – lackiert.

Espejo con marco lacado en negro o blanco, cristal biselado.

534.AP.118.B
Sedia, Chair, Chaise, *Стул*
Stuhl, Silla.

6181.RA
133 x 133

Specchiera con cornice laccata rosso ribes patinato argento, con profili decorati in foglia argento, specchio bisellato.

Mirror with red currant silver patinated frame with silver leaf decoration, bevelled mirror pane.

Miroir avec cadre lacqué rouge cassis patiné argent decoré en feuille d'argent, miroir biseauté.

Зеркало с рамкой лакированной красной смородиной патинированная серебром, с профилями, украшенными листовым серебром, углы сглаженные.

Abgeschrägter Spiegel, Rahmen Johannisbeerrot- lackiert, Silber – patiniert; Konturen Blattsilber.

Espejo con marco lacado en rojo grosella con patina de plata, perfiles en pan de plata.cristal biselado.

6181.NA
133 x 133

Specchiera con cornice laccata nero patinato argento, specchio bisellato.

Mirror with black lacquer silver patinated frame, bevelled mirror pane.

Miroir avec cadre lacqué noir patiné argent, miroir biseauté.

Зеркало с лакированной рамкой, черной, патинированной серебром, углы сглаженные.

Abgeschrägter Spiegel, Rahmen schwarz - lackiert, Silber – patiniert.

Espejo con marco lacado en negro con patina de plata, cristal biselado.

8141.NA
Panca, Bench, Banquette,
Скамейка Bank , Bancada .

6188
70 x 100

Specchiera con cornice laccata nero patinato argento o bianco, specchio bisellato.

Mirror with patinated black lacquer or vintage white lacquer frame, bevelled mirror pane.

Miroir avec cadre lacqué noir patiné argent ou blanc vuieilli, miroir biseauté.

Зеркало с лакированной рамкой, черной, патинированной серебром или белой состаренной, углы сглаженные.

Abgeschrägter Spiegel, Rahmen schwarz- lackiert, Silber – patiniert oder altweiß.

Espejo con marco lacado negro con patina en plata o blanco envejecido, cristal biselado.

6189
70 x 170

Specchiera con cornice laccata nero patinato argento o bianco, specchio bisellato.

Mirror with patinated black lacquer or vintage white lacquer frame, bevelled mirror pane.

Miroir avec cadre lacqué noir patiné argent ou blanc vuieilli, miroir biseauté.

Зеркало с лакированной рамкой, черной, патинированной серебром или белой состаренной, углы сглаженные.

Abgeschrägter Spiegel, Rahmen schwarz- lackiert, Silber – patiniert oder altweiß.

Espejo con marco lacado en negro con patina en plata o blanco envejecido, cristal biselado.

6187.A
70 x 170

Specchiera con cornice decorata in foglia argento, specchio bisellato.

Mirror with silver leaf frame, bevelled mirror pane.

Miroir avec cadre decoré en feuille d'argent, miroir biseauté.

Зеркало с рамкой, украшенной листовым серебром, углы сглаженные.

Abgeschrägter Spiegel, Rahmen Blattsilber – dekoriert.

Espejo con marco en pan de plata, cristal biselado.

Colori e Materiali

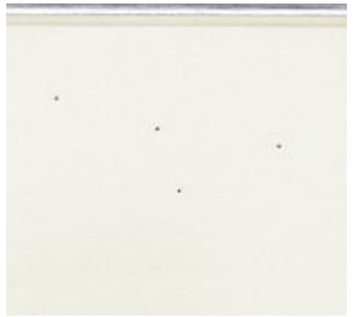
LEGNI

nero-argento - NA

argento-nero - AN

nero velato - NV

bianco patinato nero - BN



bianco velato - BV

moka - MK

ribes patinato argento - RA

giallo patinato argento - GA

azzurro patinato argento - AA

LEGNI

ciliegio crudo - CC

foglia argento - A

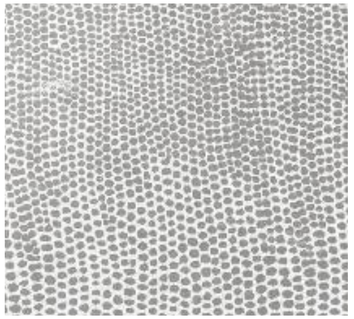
VETRI

argento -98

PELLE

testa di moro madreperla - 180

pelle argento glitter - 170



oro - 99

argento madreperla - 181

pelle bianca - 34

pelle avorio - 35

TESSUTO DAMASCO

nero-marrone - 141

nero-argento - 142

bianco-oro - 143

TESSUTO COTONE

bianco - 204

nero - 202

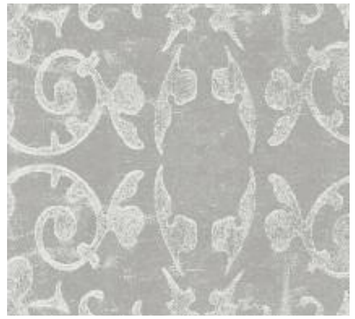
testa di moro - 200

VINILE

bianco - 164

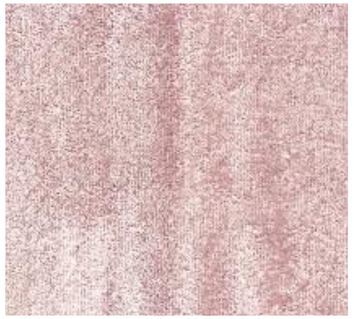
nero - 162

argento - 163

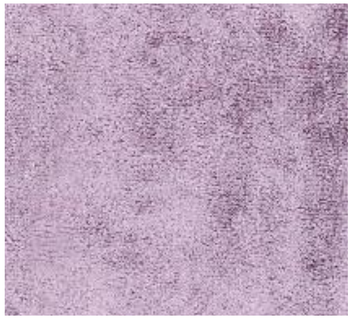


VELLUTO

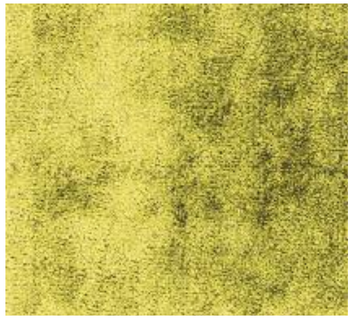
rosa - 116



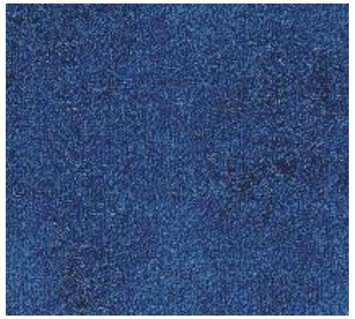
lilla - 117



verde acido - 118



blu - 119



AVVERTENZE

I colori dei campionari sono da considerarsi puramente indicativi, non essendo tecnicamente possibile riprodurre fedelmente in stampa le caratteristiche cromatiche dei materiali.

INSTRUCTIONS

Sample colours for the various materials are indicative only. Because of technical limits printed samples don not grant an exact colour match with different materials.

RINGRAZIAMENTI:

ART FABRICA (PN) - CESARE PACIOTTI (MC) - CORRADO CORRADI (MI)
FABBIAN (TV) - MIMO (PD) - NEROCARBONIO (VE) - PATRIZIA SABUCCO (UD)
SABA ITALIA (PD) - TIVOLI (MI)

A.D.: **Housing deSign** - Photo: **Maurizio Cavallasca - Forma 3** - Styling: **Laura Gilberti**
Separation: **Eurografica (VR)** - Printing: **Eurostampa 2000 (VR)**

flai

flai snc via martiri della libertà 18 - 35016 piazzola sul brenta PD tel. +39 049 5590866 fax +39 049 5590145 - www.flaiweb.it - e-mail: info@flaiweb.com